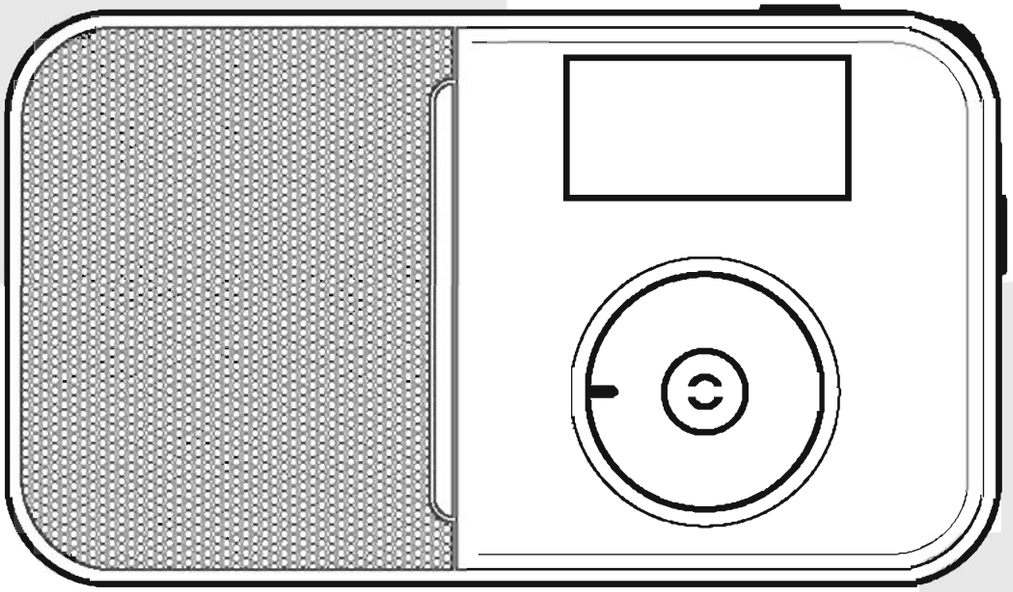
SENCOR®

SIR 007

WiFi Internet Radio
WiFi internetové rádio
WiFi internetové rádio
Vezeték nélküli Internet rádió
Radio internetowe WiFi
WiFi Интернет радио
WiFi internetinis radijas



USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
NAUDOTOJO VADOVAS

EN CZ SK HU PL RU LT

Krótka instrukcja obsługi

Włącz radio przytrzymując **wyłącznik** przez co najmniej 3 sekundy. Zaświeci zielony wskaźnik włączenia.

Radio internetowe WiFi

Przesuń przełącznik WiFi / Radio FM u góry radia do pozycji WiFi.

Radio automatycznie wyszuka dostępne sieci WiFi i wyświetli ich listę.

Wybierz sieć WiFi za pomocą **pokrętła** i naciśnij **przycisk Wybierz**.

Jeżeli sieć nie jest zabezpieczona, radio połączy się z nią i zacznie działać.

Przy wyborze zabezpieczonej sieci zostaniesz poproszony o wprowadzenie klucza dostępu lub hasła. Wybierz właściwą opcję i wprowadź klucz lub hasło dostępu do sieci bezprzewodowej.

UWAGA: Klucz lub hasło dostępu można znaleźć w routerze bezprzewodowym. Szczegóły w instrukcji obsługi routera.

Aby wprowadzić klucz obracaj **pokrętłem** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara dla liter i w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara dla cyfr.

Po wprowadzeniu każdego znaku naciśnij **przycisk Wybierz.**

Naciśnij i przytrzymaj **przycisk Wybierz** (przez co najmniej 3 sekundy), aby wprowadzić cały klucz lub hasło.

Jeżeli połączenie sieciowe zostanie nawiązane, zacznie grać preferowana stacja.

Po nawiązaniu połączenia naciśnij **przycisk Wstecz,** aby wejść do **menu głównego**, w którym możesz wybrać dowolne radio internetowe.

Radio FM

Przesuń przełącznik WiFi / Radio FM u góry radia do pozycji FM.

Naciśnij **przycisk Wstecz,** aby wyświetlić menu główne FM.

Za pomocą **pokrętła** przejdź do pozycji Auto Program i naciśnij **przycisk Wybierz.**

Za pomocą **przycisku Wybierz** usuń zapisane wcześniej stacje i wyszukaj nowe.

Instrukcja obsługi

Spis treści

Wstęp **6**
Opakowanie **10**
Opakowanie 10
Przyciski obsługi **11**
Sposoby wyświetlania radia internetowego **13**
Normalny ekran 13
Ekran menu 13
Ekran informacyjny 14
Ekran z pytaniem 14
Menu radia internetowego **15**
Konfiguracje 15
Ulubione 15
Zakładki 15
Dodane stacje 15
Najpopularniejsze stacje 16
Wszystkie stacje 16
Stacje lokalne 16
Miejsca 16
Gatunki 16
Nowe stacje 16
Odtwórz preferowaną stację 16

Ustawienia **17**
Ustawienia sieci 18
Usuń konfiguracje 20
Ustawienia wyświetlania 20
Język 20
Aktualizacja firmware 21
Obecnie odtwarzane **22**
Obsługa radia internetowego **22**
Podstawy obsługi **22**
Pierwsze włączenie 22
Normalne włączenie 23
Ręczne połączenie z siecią bezprzewodową 23
Słuchanie stacji radiowej 27
Zapisanie stacji radiowej 28
Słuchanie stacji zapisanej w konfiguracjach 29
Dodanie ulubionej stacji 29
Odtwarzanie ulubionej stacji 32

Obsługa radia FM **33**
Przełączenie na radio FM 33
Tryb wyszukiwania 33
Tryb konfiguracji 34
Lista kanałów 35
Automatyczne programowanie 35
Tryb ustawiania frekwencji 37
Usuwanie całej listy 37
Funkcja RDS 38
Poziom baterii, ładowanie i wskaźniki **40**
Rozwiązywanie problemów **41**
Deklaracja FCC: **43**
Załącznik A: Struktura menu radia FM **45**
Załącznik B: Struktura menu radia internetowego **46**
Specyfikacja techniczna **47**

Wstęp

Dziękujemy za zakup radia internetowego! Pozwala ono na słuchanie ponad 12 000 stacji radiowych z całego świata. Zapewnia dostęp do całej palety gatunków muzycznych, wiadomości, sportu itd. Życzymy przyjemnego słuchania.

Radio internetowe po połączeniu z internetem ma dostęp do bazy danych stacji radiowych, określanej jako portal. Portal udostępniany jest przez spółkę vTuner, światowego lidera w tej dziedzinie. Po wyborze konkretnej stacji radiowej zostanie nawiązane bezpośrednie połączenie pomiędzy radiem a stacją radiową, umożliwiając jej słuchanie.

Aby móc korzystać z radia internetowego konieczne jest szerokopasmowe połączenie z internetem oraz punkt dostępowy sieci bezprzewodowej (WiFi), podłączony do szerokopasmowego połączenia z internetem (najlepiej przez router). Przed rozpoczęciem należy upewnić się, że bezprzewodowy punkt dostępowy jest włączony i podłączony do szerokopasmowego internetu. Jeżeli to konieczne, należy przeczytać instrukcje urządzenia bezprzewodowego dostępu lub zwrócić się do dostawcy usług sieciowych.

Radio FM (z funkcją RDS) służy jako rezerwa w przypadku braku dostępu do połączenia WiFi.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA

NIE WYJMOWAĆ ODTWARZACZA Z OBUDOWY – GROZI TO PORAŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.

Odtwarzacz jest urządzeniem precyzyjnym, korzystającym z osiągnięć elektroniki, mechaniki i wymaga odpowiedniego traktowania. W trakcie korzystania z urządzenia należy zachować ogólne zasady korzystania z urządzeń techniki audiowizualnej, między innymi:

- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym oraz wznieceniu pożaru nie należy wyjmować urządzenia z obudowy – wewnątrz nie ma elementów, które byłby w stanie naprawić użytkownik, nie posiadający odpowiednich kwalifikacji lub narzędzi. Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z punktem serwisowym.
- Należy chronić urządzenie przed kontaktem z wodą lub inną cieczą, nie należy instalować ani pozostawiać urządzenia na zewnątrz. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń powoduje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub wzniecenia pożaru.
- Wokół urządzenia należy pozostawić wolną przestrzeń, niezbędną do cyrkulacji powietrza, która umożliwia odprowadzanie ciepła powstałego w trakcie korzystania z urządzenia. Zasłonięcie otworów wentylacyjnych obudowy może spowodować przegrzanie i uszkodzenie urządzenia.

Przed umożliwieniem dzieciom korzystania z urządzenia należy je zapoznać z zasadami bezpiecznej obsługi, w sposób odpowiedni do ich wieku.

W razie wystąpienia jakichkolwiek niestandardowych oznak pracy urządzenia, jak np. nagła przerwa w odtwarzaniu obrazu i/lub dźwięku, gaśnięcie ekranu lub elementów obsługi odtwarzacza, zapach palącej się izolacji lub dym, należy urządzenie niezwłocznie wyłączyć, odłączyć je od źródła zasilania i nie korzystać z niego do czasu otrzymania wyników kontroli w profesjonalnym serwisie.

W trakcie ładowania baterii umieszczonej w urządzeniu, należy je umieścić w dobrze wietrzonym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych.

Producent ani sprzedawca w żadnym wypadku nie odpowiadają za jakiekolwiek szkody pośrednie i bezpośrednie, powstałe na skutek nieprzestrzegania zaleceń dot. instalacji, ustawień, obsługi i czyszczenia urządzenia, zawartych w niniejszej instrukcji.

Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, uderzeniami, wibracjami, wilgocią i kurzem.

Nie należy go instalować bezpośrednio na słońcu lub w pobliżu źródła ciepła – wysoka temperatura wyraźnie skraca żywotność elektronicznych elementów urządzenia. Nie należy używać urządzenia ani pozostawiać go w pobliżu otwartego ognia.

Należy unikać nagłego przenoszenia urządzenia z zimnego do gorącego środowiska (lub odwrotnie) oraz korzystania z niego w miejscach z dużą wilgotnością powietrza. Wilgoć może skraplać się na elementach wewnątrz obudowy, powodując tymczasowe przerwy w działaniu urządzenia.

Należy wówczas pozostawić urządzenie w ciepłym i dobrze wietrzonym miejscu na 1–2 godziny i poczekać, aż wilgoć odparuje i urządzenie zacznie normalnie działać. Należy uważać głównie przy pierwszym uruchomieniu urządzenia po zakupie, przy niskich temperaturach.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- NIE WYSTAWIAĆ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE WODY, ANI NIE STAWIAĆ NA NIM NACZYŃ NAPEŁNIONYCH WODĄ LUB INNĄ CIECZĄ (WAZY, SZKLANKI ITP.).
- URZĄDZENIE ODŁĄCZANE JEST OD ZASILANIA PRZEZ KONEKTOR, KTÓRY POWINIEN BYĆ ZAWSZE ŁATWO DOSTĘPNY.
- PRZED ODŁĄCZENIEM KABLA SIECIOWEGO OD URZĄDZENIA PO JEGO NAŁADOWANIU NALEŻY NAJPIERW WYCIĄGNĄĆ WTYCZKĘ KABLA Z GNIAZDKA.
- NA URZĄDZENIU NIE NALEŻY STAWIAĆ PŁONĄCYCH PRZEDMIOTÓW, NP. ŚWIEC.
- KORZYSTAJĄC Z BATERII NALEŻY DBAĆ O ŚRODOWISKO NATURALNE.
- NIE NALEŻY ZAKRYWAĆ OTWORÓW WENTYLACYJNYCH URZĄDZENIA GAZETAMI, OBRUSAMI, ZASŁONAMI ITP.

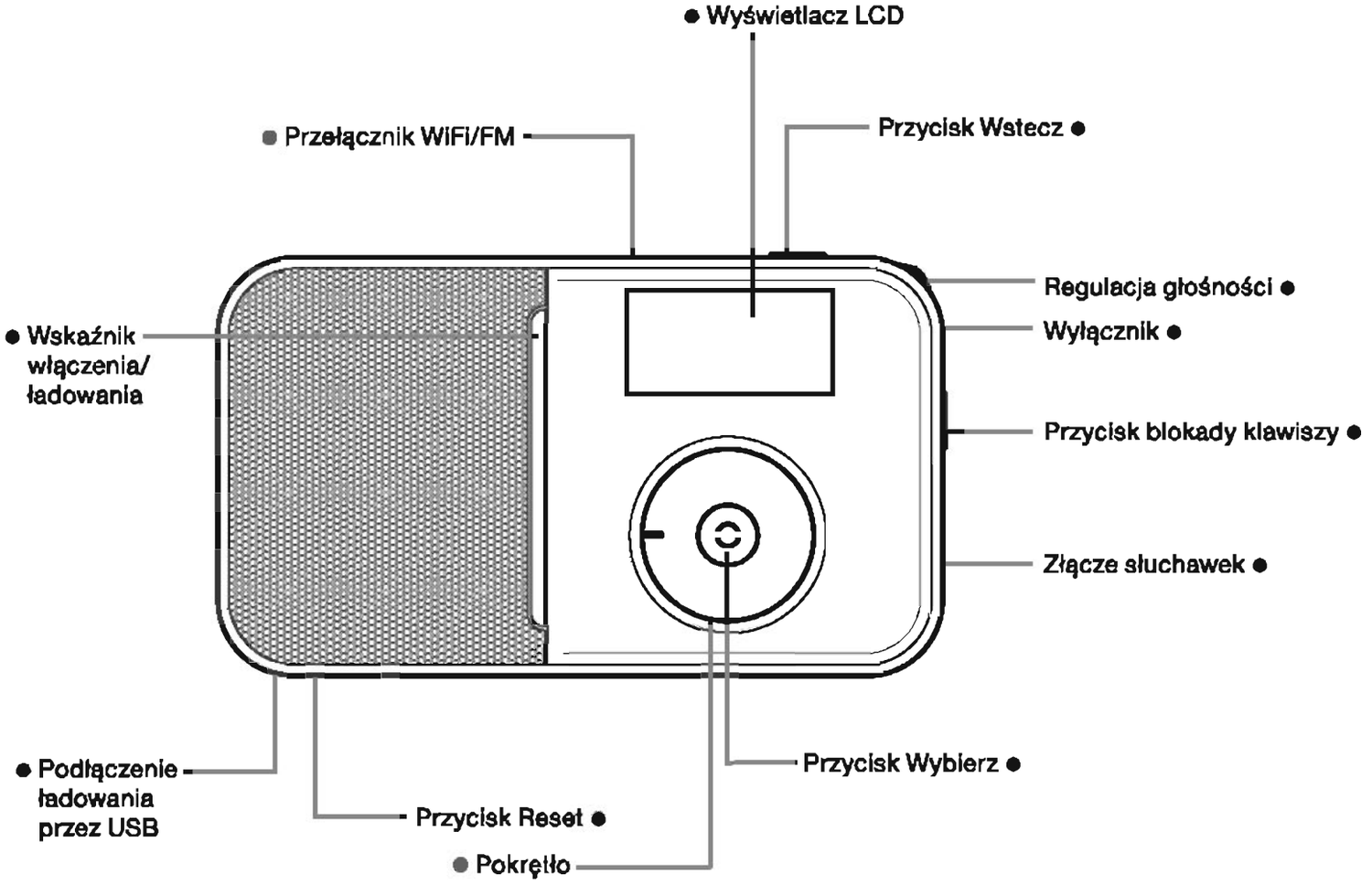
Opakowanie

Opakowanie

Sprawdź zawartość opakowania. Powinny w nim znajdować się (jeżeli czegoś brakuje, skontaktuj się ze sprzedawcą):

1. Radio internetowe
2. Kabel USB do ładowania
3. Futerał
4. Instrukcja obsługi
5. Antena FM
6. Karta gwarancyjna

Przyciski obsługi



Przyciski obsługi

Przełącznik WiFi/ FM	Przełącza tryb odbioru radia WiFi / FM.
Przycisk Wstecz	Po naciśnięciu wracasz do poprzedniego menu.
Regulacja głośności	Służy do regulacji głośności. „+" oznacza podwyższenie, a „-" obniżenie głośności.
Wyłącznik	Włączenie/wyłączenie radia internetowego (co najmniej 3 sekundy).
Przycisk blokady klawiszy	Blokuje wszystkie przyciski oprócz przełącznika WiFi/ FM, aby zapobiec przypadkowej zmianie ustawień.
Złącze słuchawek	Podłączenie słuchawek, głośników zewnętrznych lub anteny FM.
Wyświetlacz LCD	Wyświetla treść.
Przycisk Wybierz	Naciśnij, aby potwierdzić wybór.
Pokrętło	Obracaj, aby wybrać pozycje menu / opcje.
Przycisk Reset	Jeżeli urządzenie przestanie działać, naciśnij przycisk, aby je zresetować.
Podłączenie ładowania przez USB	Ładowanie wewnętrznej baterii poprzez podłączenie kablem USB do komputera lub zasilacza.

Sposoby wyświetlania radia internetowego.

Normalny ekran

Normalny ekran to ekran wyjściowy, który pojawia się po włączeniu urządzenia. Wyświetla nazwy stacji i ikony poziomu sygnału WiFi, format medium strumieniowego / nr konfiguracji / częstotliwość i stan baterii. Wyświetla również inny tekst, dostępny dla aktualnie wybranej stacji w części informacyjnej.

Przykładowy wygląd ekranu w trakcie odtwarzania:

Ekran menu

Menu wyświetla listę opcji z pogrubioną aktualnie wybraną pozycją.
Jeżeli dostępnych jest więcej opcji, z prawej strony ekranu pojawiają się strzałki w górę i w dół.

Przykład ekranu menu:

Ustawienia sieci	
Wyszukiwanie sieci	
Edytuj ustawienia	
Zapisane sieci	
Informacje o sieci	↓
Wstecz	Wybierz

Ekran informacyjny

Ekran informacyjny służy do wyświetlenia wiadomości dla użytkownika. Znika po ok. 5 sekundach, jeżeli nie wyświetla progresu w postaci wskaźnika progresu.

Przykład ekranu informacyjnego:

BŁĄD! Lista stacji jest niedostępna.
Spróbuj później.

Ekran z pytaniem

Ekran z pytaniem oferuje wybór jednej z opcji. Pytania sformułowane są w taki sposób, aby można było na nie odpowiedzieć tak (Wybierz) lub nie (Wstecz).

Przykład ekranu z pytaniem:

Chcesz powrócić do wersji zapasowej firmware i zrestartować?	
Wstecz	Wybierz

Menu radia internetowego

Struktura menu radia internetowego przedstawiona jest w załączniku B.

Konfiguracje

Wyświetlenie listy skonfigurowanych stacji. Konfiguracje zapisane są w pamięci urządzenia. Można zapisać 12 konfiguracji.

Ulubione

Zakładki

Wyświetlenie listy ulubionych stacji, które są zapisane jako ulubione na portalu vTuner. Za pomocą portalu vTuner można w przenośnym radiu internetowym aktywować funkcję Ulubione. Informacje o osobistym i niepowtarzalnym dostępie do portalu vTuner zawarte są w niniejszej instrukcji.

Dodane stacje

Stacje, które można ręcznie dodać do portalu vTuner. Stacje, które nie są jeszcze częścią bazy danych vTuner, ale można je dodać. Informacje o osobistym i niepowtarzalnym dostępie do portalu vTuner zawarte są w niniejszej instrukcji.

Najpopularniejsze stacje

Wyświetlenie listy najpopularniejszych stacji wg badań portalu vTuner.

Wszystkie stacje

Po połączeniu z portalem vTuner zostanie wyświetlone menu główne, w którym można przeglądać i wyszukiwać stacje radiowe.

Stacje lokalne

Wyświetla stacje lokalne, w zależności od kraju i regionu, w którym użytkowane jest radio.

Miejsca

Wybierz kraj i wyszukaj stację radiową w danym miejscu. Najpierw wybierz kontynent, a następnie kraj.

Gatunki

Wyszukaj stację radiową na podstawie gatunku, np. klasyka, pop, rock itp.

Nowe stacje

Wyszukaj nowe stacje, które mogły zostać ostatnio dodane do bazy danych vTuner.

Odtwórz preferowaną stację

Odtwarza stację, która została zapisana jako preferowana.

Ustawienia

Menu ustawień składa się z następujących submenu:

- Ustawienia sieci
  - Wyszukiwanie sieci
  - Edytuj ustawienia
  - Zapisane sieci
  - Informacje o sieci
  - Oszczędność energii
- Usuń konfiguracje
  - Wszystkie
  - Wybrane
- Ustawienia wyświetlania
  - Czas podświetlenia
  - Czas wyświetlenia menu
- Język (wyjściowym językiem jest angielski)
  - Angielski
  - Czeski
  - Słowacki
  - Węgierski
  - Polski
  - Rosyjski
  - Litewski
- Aktualizacja firmware
  - Sprawdź aktualizacje
  - Wróć do kopii
  - Informacje o firmware

Ustawienia sieci obejmują wybór punktu dostępowego.

Ustawienia sieci

Menu Ustawień sieci umożliwia obsługę sieci bezprzewodowej, z którą połączy się radio internetowe.

Wyszukiwanie sieci

Kreator **Wyszukiwania sieci** poprowadzi Cię przez następujące kroki:

- **Wyszukiwanie sieci** – Po zakończeniu wyszukiwania zostaną wyświetlone wszystkie dostępne sieci, z ikoną zabezpieczenia lub jego braku.
- **Ustawienia IP** – Możliwa jest konfiguracja **Automatyczne (DHCP)** przydzielonego adresu IP, lub statycznego adresu IP. W ustawieniach wyjściowych wybrana jest opcja **Automatyczne (DHCP)**.
- Konfiguracja IP – Jeżeli wybrany jest statyczny adres IP, możesz wprowadzić adres IP, maskę podsieci, bramę wyjściową i serwery DNS.

Wprowadzenie klucza sieciowego WEP/WPA – Jeżeli sieć jest zabezpieczona, zostaniesz poproszony o wprowadzenie klucza. Klucz należy wprowadzić przewijając znaki. Kiedy na ekranie pojawi się odpowiedni znak, wybierz go naciskając **przycisk Wybierz** i kontynuuj. Po wprowadzeniu ostatniego znaku naciśnij **przycisk Wybierz** przez 3 sekundy, aby zakończyć wprowadzanie klucza.

Po zakończeniu pracy kreatora powrócisz do normalnego ekranu, na którym zostanie wyświetlony stan łączenia.

Edytuj ustawienia

Pozycja umożliwia edycję ustawień sieci, do której jesteś aktualnie podłączony.

<Automatyczne (DHCP)>: Automatyczne pobranie adresu IP.

<Ręczne (statyczny IP)>: Ręczne ustawienie adresu IP, maski podsieci, bramy i DNS.

Zapisane sieci

Menu zawiera listę sieci, z którymi urządzenie łączyło się w przeszłości (maks. 3). Ustawienia, powiązane z każdą z sieci, można edytować, jeżeli urządzenie nie jest podłączone do danej sieci. Można również wybrać połączenie z inną siecią, niż sieć wybrana automatycznie przez urządzenie. Oznacza to, że nie trzeba przechodzić całej procedury ustawień sieci (wprowadzenia klucza/hasła dostępu do sieci).

Po wyborze sieci w tym menu zostanie wyświetlone:

Wybierz sieć	
Nazwa sieci 1	
Nazwa sieci 2	
Nazwa sieci 3	
Wstecz	Wybierz

Wybierz nazwę sieci i naciśnij **przycisk Wybierz;** zostanie wyświetlone:

Nazwa sieci
Połączenie
Ustawienia IP
Ustawienia zabezpieczeń
Usuń

<Połączenie>: Połączenie z siecią, która stanie się siecią aktualną.
<Ustawienia IP>: Pozwala wybrać automatyczny (DHCP) lub ręczny (statyczny) adres IP.
<Ustawienia zabezpieczeń>: Umożliwia wprowadzenie klucza dostępu.

<Usuń>: Pozwala usunąć aktualną sieć.

Informacje o sieci

Pozycja wyświetla adres MAC urządzenia, nazwę SSID podłączonej sieci, adres IP urządzenia, maskę sieci, bramę i serwer DNS.

Usuń konfiguracje

Menu pozwala na usunięcie jednej lub więcej konfiguracji z listy. <Wszystkie>: Usunięcie wszystkich konfiguracji na raz.
<Wybrane>: Usuwanie konfiguracji pojedynczo.

Ustawienia wyświetlania

Czas podświetlenia

Można wybrać czas podświetlania w zakresie od 5 do 45 sekund, w krokach co 5 sekund.

Czas wyświetlenia menu

Do wyboru jest opcja Wł (30-sekundowy odstęp) oraz Wył (wyjściowym ustawieniem jest „Wł").

Język

Radio internetowe obsługuje kilka światowych języków. Wyjściowym językiem jest angielski. Menu <Wszystkie stacje>, <Ulubione> i treść tych menu dostępne są wyłącznie w języku angielskim (jest on również wyjściowym językiem).

Aktualizacja firmware

Sprawdź aktualizacje

Po uruchomieniu aktualizacji urządzenie skontroluje połączenie i dostępność ew. aktualizacji firmware. Jeżeli oba warunki będą spełnione, pojawi się ekran progresu, a firmware zostanie zainstalowany. Nowy firmware zostanie zaprogramowany w urządzeniu, a przy kolejnym uruchomieniu radia nowa wersja firmware stanie się wersją główną.

UWAGA: W trakcie aktualizacji firmware NIE WYŁĄCZAĆ urządzenia. Wyłączenie w trakcie aktualizacji może spowodować nieodwracalne uszkodzenia.

Wróć do kopii

Pozycja umożliwaia zmianę uruchomionej wersji firmware na wersję kopii zapasowej, zapisaną w urządzeniu. Można w dowolny sposób przełączać wersję główną i zapasową.

Informacje o firmware

Wyświetlenie głównej wersji firmware, kopii, wersji programu rozruchowego i wersji hardware.

<Główna wersja oprogr.>: Wyświetlenie aktualnego firmware, uruchomionego w radiu.

<Wersja zapasowego oprogr.>: Zostanie wyświetlone z błędem, ale można je później aktualizować.

<Wersja oprogr. programu rozruchowego>: Wyświetlenie wersji wyjściowej.

Obecnie odtwarzane

Powrót do menu Obecnie odtwarzane i wyświetlenie aktualnej stacji, poziomu baterii i sygnału.

Obsługa radia internetowego

Podstawy obsługi

Pierwsze włączenie

Naciśnij **włącznik** przez co najmniej 3 sekundy, zaświeci zielony pasek i pojawi się ekran początkowy. Automatycznie uruchomi się wyszukiwanie sieci WiFi.

1. Radio uruchomi kreator ustawień sieci, począwszy od wyszukania dostępnych sieci lokalnych. Następnie zostanie wyświetlona lista odnalezionych sieci. Oznacz sieć, z którą chcesz się połączyć (za pomocą **pokrętła**) i naciśnij **przycisk Wybierz**.
2. Jeżeli sieć jest zabezpieczona, zostaniesz poproszony o wprowadzenie klucza lub hasła. Radio internetowe powróci do normalnego ekranu, zostanie wykonana sekwencja łączenia, a następnie rozpocznie się odtwarzanie preferowanej stacji.

UWAGA: Klucz lub hasło dostępu można znaleźć w routerze bezprzewodowym. Szczegóły w instrukcji obsługi routera.

Aby wprowadzić klucz obracaj **pokrętłem** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara dla liter i w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara dla cyfr. Po wprowadzeniu każdego znaku naciśnij **przycisk Wybierz.**

Naciśnij i przytrzymaj **przycisk Wybierz** (przez co najmniej 3 sekundy), aby wprowadzić cały klucz lub hasło.

W razie problemów przejrzyj następną część, gdzie znajdziesz szczegóły dot. ręcznego połączenia z siecią.

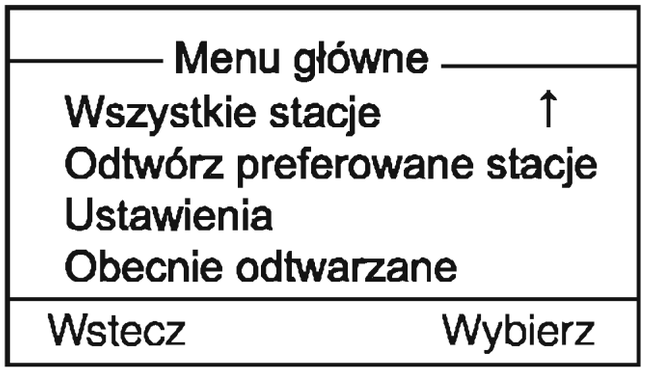
Normalne włączenie

Kiedy urządzenie jest normalnie włączone i znajduje się w zasięgu sieci bezprzewodowej, radio połączy się z nią automatycznie i rozpocznie odtwarzanie preferowanej stacji.

Jeżeli połączenie ze znaną siecią jest niedostępne, należy postępować tak, jak przy pierwszym uruchomieniu.

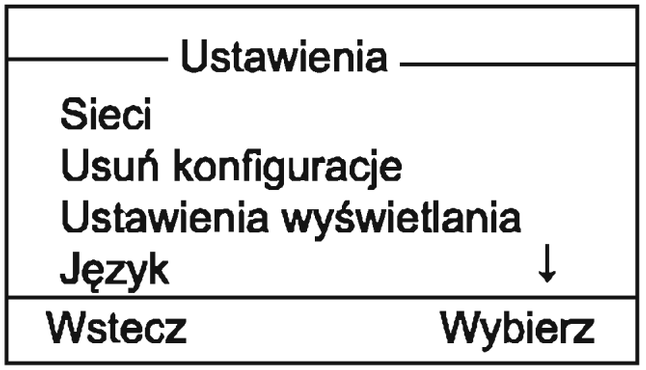
Ręczne połączenie z siecią bezprzewodową

1. Naciśnij **przycisk Wstecz,** aby wejść do menu głównego, obracając **pokrętłem** oznacz pozycję **Ustawienia** i naciśnij **przycisk Wybierz.**



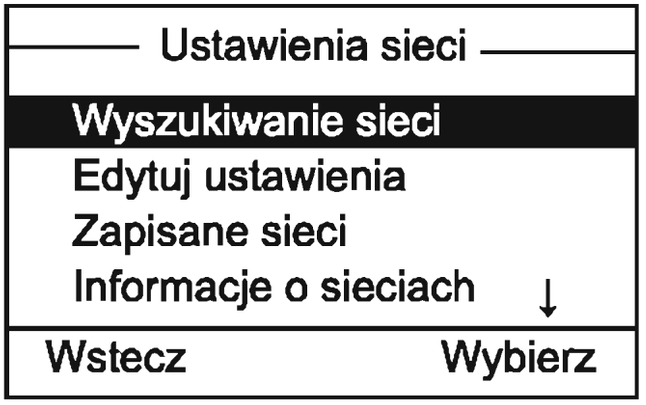
Ekran menu głównego

2. Zaznacz pozycję **Sieci** i naciśnij **przycisk Wybierz.**



Ekran ustawień

3. Zaznacz pozycję **Wyszukiwanie sieci** i naciśnij **przycisk Wybierz.**



Ekran ustawień sieci

Po zakończeniu wyszukiwania zostanie wyświetlona lista dostępnych sieci, a wszystkie widoczne sieci będą oznaczone ikoną zabezpieczenia lub jego braku.

Ikony zabezpieczenia sieci

4. Wybierz sieć (w pamięci można zapisać maks. 3 różne sieci).

UWAGA: Nawet niezabezpieczona sieć może wymagać pewnego stopnia uprawnień dostępu lub opłaty. Dotyczy to głównie sieci na lotniskach i w hotelach. Radio internetowe będzie działało prawidłowo tylko wtedy, kiedy niezabezpieczona sieć jest swobodnie dostępna, bez żadnych ograniczeń. Pełen dostęp do zabezpieczonej sieci wymaga wprowadzenia prawidłowego klucza dostępu.

5. Jeżeli sieć jest zabezpieczona, zostaniesz poproszony o wprowadzenie klucza dostępu. Rodzaj klucza dostępu zależy od sposobu zabezpieczenia sieci bezprzewodowej. Wybierz z oferty sposób zabezpieczenia. Zaznacz wymagany sposób zabezpieczenia i naciśnij **przycisk Wybierz**.

Wybierz szyfrowanie WEP i naciśnij **przycisk Wybierz**; zostanie wyświetlone:

Opcje klucza
Klucz WEP64
Hasło WEP64
Klucz WEP128
Hasło WEP128

lub wybierz szyfrowanie WPA i naciśnij **przycisk Wybierz**; zostanie wyświetlone:

Opcje klucza
Hasło WPA

Ekran opcji zabezpieczeń sieci

6. Wprowadź klucz dostępu.

Nazwa sieci
Klucz WEP64:
00 00 00 00 00

Ekran wprowadzenia klucza dostępu

Obracaj **pokrętłem** w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby wyświetlić litery F, E, D, C, B, A; oraz w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wyświetlić cyfry 0-9. Po wyborze każdego znaku naciśnij **przycisk Wybierz**, aby zaakceptować i przejść do kolejnego znaku. Powtarzaj czynności, aż do wprowadzenia całego hasła.

Po wprowadzeniu ostatniego znaku naciśnij **przycisk Wybierz** przez 3 sekundy, aby kod klucza mógł zostać przyjęty. Po wprowadzeniu kodu klucza radio internetowe powróci do zwykłego ekranu.
Jeżeli wprowadziłeś nieprawidłowe znaki, naciśnij **przycisk Wstecz**, aby usunąć je i wprowadzić poprawki. Aby anulować wprowadzanie klucza dostępu, naciśnij **przycisk Wstecz**, którym zakończysz całą operację.
Jeżeli po wprowadzeniu kluczy nie można połączyć się z siecią, powodem może być brak kompatybilności radia internetowego i punktu dostępowego sieci bezprzewodowej. Spróbuj użyć innego systemu szyfrowania lub innego punktu dostępowego sieci bezprzewodowej.

Uwaga:

1. Klucze WPA zawierają znaki 0-9, a-z, A-Z oraz pozostałe znaki tabeli ASCII.
2. Po wprowadzeniu ostatniego znaku naciśnij **przycisk Wybierz** przez co najmniej 3 sekundy, aby klucz dostępu mógł zostać przyjęty.
3. Na ekranie pojawi się wiadomość (Błąd sieci) lub (Autoryzacja nieudana! Wprowadź prawidłowy klucz). Powtórz próbę i wprowadź prawidłowy klucz dostępu.

Słuchanie stacji radiowej

1. Naciśnij **przycisk Wstecz**, aby wejść do menu głównego, zaznacz pozycję **Wszystkie stacje** i naciśnij **przycisk Wybierz**.

UWAGA: Opcja **Wszystkie stacje** dostępna jest dopiero po połączeniu radia z internetem, które umożliwia dostęp do portalu vTuner.
Menu **Wszystkie stacje** pozwala wyszukać stację radiową za pomocą lokalizacji lub gatunku stacji. W określonych przypadkach dostępna będzie również lista lokalnych stacji.

2. Wybierz sposób wyszukiwania i przejdź do wybranej stacji. Za pomocą **pokrętła** i **przycisku Wstecz** przejrzyj listę stacji.

Zapisanie stacji radiowej

W trakcie słuchania naciśnij **przycisk Wybierz**; zostanie wyświetlone:

Menu stacji	
Zapisz jako konfigurację	
Ustaw jako preferowaną stację	
Dodaj zakładkę	
Stop	
Wstecz	Wybierz

<Zapisz jako konfigurację>: W trakcie słuchania naciśnij **przycisk Wybierz**; stacja zostanie zapisana w konfiguracjach. Stacja będzie dostępna w menu <Konfiguracje>: Radio umożliwia zapisanie 12 konfiguracji. Jeżeli będziesz chciał zapisać kolejną stację, pojawi się komunikat o zastąpieniu istniejącej konfiguracji.

<Ustaw jako preferowaną stację>: W trakcie słuchania naciśnij **przycisk Wybierz**, aby zapisać stację jako preferowaną. Stacja zapisana wcześniej jako preferowana zostanie zastąpiona. Preferowana stacja będzie wyjściową stacją przy kolejnym włączeniu radia.

<Dodaj zakładkę>: W trakcie słuchania stacji naciśnij **przycisk Wybierz**, aby zapisać ją jako zakładkę. Stacja będzie dostępna w menu <Ulubione>, na liście <Zakładek>. Więcej informacji o funkcji Ulubione i wszystkich dostępnych funkcjach znajduje się w szczegółowej instrukcji obsługi portalu vTuner, w dalszej części niniejszej instrukcji.

<Stop>: W trakcie słuchania naciśnij **przycisk Wybierz**; stacja zostanie zatrzymana. Aby kontynuować słuchanie wybierz dowolną stację.

Słuchanie stacji zapisanej w konfiguracjach

1. Zaznacz w menu głównym pozycję **Konfiguracje**, aby wyświetlić listę wszystkich konfiguracji.
2. Za pomocą **pokrętła** zaznacz stację i naciśnij **przycisk Wstecz**, aby rozpocząć odtwarzanie.

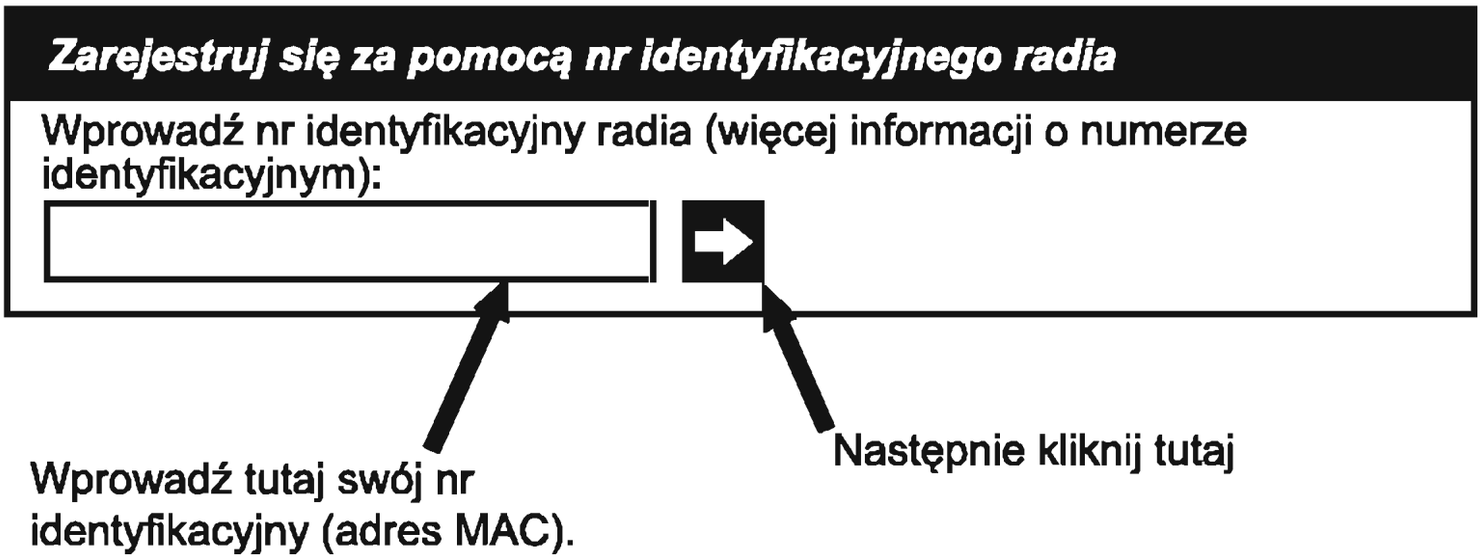
Dodanie ulubionej stacji

Ulubiona stacja to taka, która została dodana do radia za pomocą listy **Ulubione** na portalu vTuner. Aby wejść do funkcji portalu vTuner wykonaj następujące czynności:

1. Zaloguj się z komputera do miniportalu CSR w usługach vTuner **http://csr.vtuner.com**
2. Wyszukaj adres MAC swojego radia (numer identyfikacyjny). Jest to niepowtarzalny nr identyfikacyjny urządzenia, którego nie posiada żadne inne urządzenie na świecie.

Aby odnaleźć numer w radiu należy:
Za pomocą **przycisku Wstecz** przejść do Menu głównego--Ustawienia--Sieć--Informacje o sieci--Adres MAC. Zapisać podany poniżej niepowtarzalny nr identyfikacyjny urządzenia (adres MAC) bez spacji i dwukropków.

3. Przy pierwszym użyciu należy stosować się do instrukcji na stronach internetowych vTuner, dot. rejestracji nr identyfikacyjnego (adresu MAC) radia internetowego.



Utwórz swoje konto, wypełniając następującą stronę:

Utwórz logowanie na konto

Aby móc korzystać z tej funkcji, konieczne jest zalogowanie na osobistej stronie radia internetowego.
Utwórz logowanie na konto, aby móc dodawać ulubione stacje do swojego radia z nr identyfikacyjnym: 0023cb000365

Wprowadź swój adres e-mail, następnie wpisz dwukrotnie (w celu weryfikacji) hasło i kontynuuj, klikając link Zarejestruj. Zapisz hasło - należy je podać przy każdym logowaniu.

Adres e-mail:

Hasło: Musi mieć co najmniej 6 znaków

Wprowadź hasło ponownie:

☐ Pobierać aktualizacje programu i oferty specjalne

Zarejestruj Anuluj

Konto umożliwi przyszłe zalogowanie za pomocą adresu e-mail i hasła.

4. Za pomocą strony internetowej vTuner można przeglądać wiele stacji radiowych i podkastów w ofercie. Można rozpocząć słuchanie dowolnej stacji po naciśnięciu zielonego przycisku **Odtwórz**. Po odnalezieniu interesującej stacji, można dodać ją do listy **Ulubionych**, klikając na niebieski przycisk Dodaj na portalu. Stacja zostanie dodana do listy **Ulubionych** na stronie internetowej portalu oraz do menu **Ulubione** w radiu internetowym.

Można dodawać również własne stacje, jeżeli uda się znaleźć stacje, które nie są jeszcze częścią bazy danych vTuner. Należy w tym celu w następujący sposób wykorzystać stronę internetową vTuner:

Moje dodane stacje

Tutaj możesz dodać swoje własne stacje.

Jeżeli znalazłeś stację, której nie ma na naszej liście, możesz ją sam dodać.

Moje dodane stacje

Wprowadź informacje o stacji, którą chcesz dodać.
Stacja zostanie natychmiast dodana jako ulubiona.

URL stacji
(np. http://62.168.116.98:8000/dsp)

Lokalizacja
(np. Kanada, Niemcy, Buenos Aires)

Nazwa stacji
(np. Klasyka, Taneczna, Rock)

Rodzaj: Mp3

UWAGA: Upewnij się, że stacja, którą chcesz dodać, może być słuchana na komputerze, a jej format dźwiękowy jest obsługiwany przez radio internetowe (formaty Real Audio, WMA lub MP3).

Odtwarzanie ulubionej stacji

W menu głównym zaznacz i wybierz pozycję Ulubione, następnie zaznacz i wybierz zakładki w celu dostępu do listy ulubionych folderów/stacji na portalu vTuner. Zaznacz wybraną pozycję i naciśnij przycisk Wybierz, aby ją odtworzyć.

Obsługa radia FM

Przełączenie na radio FM

Przesuń przełącznik WiFi/FM do pozycji FM. Radio zareaguje w następujący sposób:

Po kilku sekundach na ekranie pojawi się:

Jest to **normalny ekran** obsługi radia FM. Na ekranie wyświetlony jest poziom sygnału, tryb radia (wyszukiwanie, konfiguracja, ustawianie częstotliwości itp.), stan baterii, częstotliwość stacji i ew. informacje RDS.

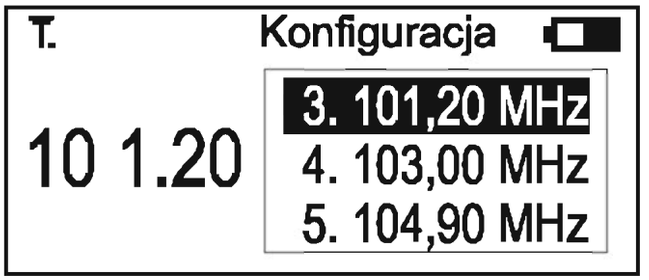
Tryb wyszukiwania

Ekran wyjściowy pokazuje tryb wyszukiwania. Aby wejść do menu trybu wyszukiwania w trakcie normalnego użytkowania radia naciśnij **przycisk Wstecz**, obróć **pokrętłem** do pozycji <Tryb wyszukiwania> i naciśnij **przycisk Wybierz**, aby wejść do trybu wyszukiwania.

Obracając **pokrętłem** automatycznie wyszukasz stacje FM. Obracając **pokrętłem** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara przeszukasz zakres częstotliwości w górę skali, w kierunku przeciwnym w dół skali.
Kiedy funkcja wyszukiwania odnajdzie stację radiową, zatrzyma się automatycznie i zacznie odtwarzać stację.

Tryb konfiguracji
Tryb konfiguracji służy do zapisania wybranych stacji (maks. 30). W trybie wyszukiwania, konfiguracji lub ustawiania frekwencji naciśnij **przycisk Wybierz**, aby wyświetlić okno szybkiego wyboru kanału. Obróć pokrętłem w odpowiednim kierunku, aby wybrać.
W trybie ustawiania frekwencji lub wyszukiwania, albo na liście kanałów, wybierz stację i naciśnij **przycisk Wybierz**; zostanie wyświetlone okno wyboru stacji. Obracając **pokrętłem** wybierz kanał i naciśnij **przycisk Wybierz** przez ok 2 sekundy.

System zapisze stację. Stacja zamiga dwa razy, co potwierdzi jej zapisanie. Po zakończeniu operacji system powróci do interfejsu pierwotnego trybu, patrz poniżej:



Lista kanałów

Lista kanałów generowana jest przez funkcję automatycznego programowania (opis niżej). Lista kanałów aktualizowana jest zawsze po wyborze funkcji automatycznego programowania.

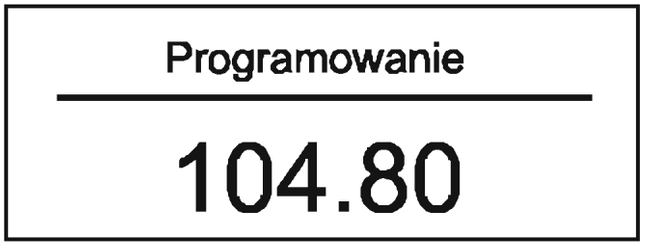
Lista kanałów posiada funkcję wstępnego odsłuchania; w trakcie przechodzenia do kolejnych stacji system odtwarza kanały radiowe. Wybierz stację radiową i naciśnij **przycisk Wybierz**; system włączy tryb wyszukiwania i uruchomi odtwarzanie. Jeżeli na liście konfiguracji są takie same stacje radiowe, zostanie wyświetlony nr porządkowy stacji, jeżeli nie, numer nie zostanie wyświetlony.

Automatyczne programowanie

Aby wejść do menu automatycznego programowania w trakcie normalnego użytkowania radia naciśnij **przycisk Wstecz**, obróć **pokrętłem** do pozycji <Automatyczne programowanie> i naciśnij **przycisk Wybierz**, aby wejść do trybu automatycznego programowania.

System automatycznie wyszuka stacje w zakresie 87,50 MHz do 108,00 MHz i wyświetli częstotliwość. Równocześnie odnalezione stacje zostaną zapisane (maks. 30 stacji).

Tak wygląda interfejs automatycznego programowania:



Po zakończeniu wyszukiwania radio automatycznie powróci do listy kanałów. Lista kanałów wyświetli liczbę znalezionych stacji, a ew. wcześniej zapisane stacje zostaną zastąpione.

Tryb ustawiania frekwencji

W trakcie normalnego użytkowania radia naciśnij **przycisk Wstecz**, aby wejść do menu głównego FM:

Obróć **pokrętłem** na <Tryb ustawiania frekwencji> i naciśnij **przycisk Wybierz**, aby wejść do trybu, w którym można ręcznie ustawić odpowiednią częstotliwość.
Obracaj **pokrętłem**, częstotliwość będzie zmieniała się co 0,05 MHz. Obracając w kierunku ruchu wskazówek zegara przesuniesz się w górę skali, a w kierunku przeciwnym w dół skali. Obracając **pokrętłem** wyszukaj stacje radiowe, których chcesz słuchać.

Usuwanie całej listy

Aby wejść do menu usunięcia całej listy w trakcie normalnego użytkowania radia naciśnij **przycisk Wstecz**, obróć **pokrętłem** do pozycji <Usuń całą listę> i naciśnij **przycisk Wybierz**, aby wejść do menu usunięcia całej listy.
W menu Usuń całą listę radio może usunąć wszystkie stacje z listy konfiguracji i listy kanałów.

Po wyborze pojawi się wezwanie do potwierdzenia czynności, patrz niżej:

Usunąć wszystkie
zapisane stacje FM?

Jeżeli potwierdzisz czynność i naciśniesz **przycisk Wybierz**, radio usunie wszystkie zapisane stacje z listy konfiguracji i listy kanałów i potwierdzi wyświetlając wiadomość „Usuń wszystko".
Radio powróci do trybu wyszukiwania, zaczynając od częstotliwości 87,50 MHz.

T. Wyszukiwanie

FM 87.50 MHz

Funkcja RDS
Ikona RDS zostanie wyświetlona natychmiast po odbiorze sygnału RDS odtwarzanej stacji. Ikona „RDS" zostanie wyświetlona w prawym górnym rogu ekranu.

Funkcja RDS będzie wyświetlana stopniowo, w miarę poprawy odbioru sygnału. Jeżeli sygnał RDS jest słaby, system może wyświetlić tylko rodzaj odtwarzanego programu, np.: PTY (Program Type), patrz niżej:

Kiedy sygnał RDS będzie silniejszy, radio wyświetli nazwę aktualnej stacji radiowej, zamiast częstotliwości, patrz niżej:

Kiedy sygnał będzie wystarczająco silny, radio wyświetli kolejne informacje tekstowe, patrz niżej:

UWAGA:

1. W trybie FM podświetlenie trwa minutę, a następnie włączany jest tryb oszczędny. Kiedy podświetlenie zgaśnie, można włączyć je ponownie, obracając **pokrętłem** lub **pokrętłem głośności.**
2. W trakcie wyszukiwania stacji w trybie wyszukiwania lub automatycznego programowania system reaguje tylko na **przycisk Wstecz.** Aby ukończyć wyszukiwanie stacji, naciśnij **przycisk Wstecz.**
3. Wsparcie dla informacji RDS dostępne jest tylko w jęz. angielskim.

Poziom baterii, ładowanie i wskaźniki

Stan naładowania baterii wskazuje symbol baterii na normalnym ekranie. Radio internetowe można ładować poprzez podłączenie kablem USB do komputera lub za pomocą zasilacza sieciowego (do wyboru).
Po rozpoczęciu ładowania baterii, wskaźnik zasilania świeci na **czerwono.** Baterię można ładować w trakcie korzystania z radia; jeżeli radio jednocześnie gra i ładuje baterię, wskaźnik ładowania świeci na **żółto.** Kiedy bateria jest w pełni naładowana, wskaźnik ładowania zgaśnie lub zaświeci na **zielono**, jeżeli radio jest używane. Kiedy stan baterii jest bliski rozładowania, ikona baterii miga. Kiedy poziom naładowania baterii jest bardzo niski, radio wyłączy się automatycznie i nie włączy się, dopóki bateria nie zostanie naładowana, lub nie rozpocznie się ładowanie przez kabel USB.

UWAGA: Wbudowana bateria NIE MOŻE być wymieniana przez użytkownika, ale wyłącznie przez technika w autoryzowanym serwisie.

Rozwiązywanie problemów

Na wypadek problemów z podłączeniem radia do sieci bezprzewodowej, zalecamy wykonanie następujących czynności:

1. Jeżeli wyszukiwanie sieci WiFi nie przyniesie żadnych rezultatów, należy sprawdzić, czy dany region jest pokryty siecią WiFi.
2. W trakcie wyszukiwania sieci WiFi może zostać wyświetlona następująca wiadomość „Zbyt wiele podłączonych AP. Usuń jedną i skanuj ponownie." Oznacza to, że został przekroczony limit trzech, zapisanych w pamięci, sieci. Usuń jedną z sieci i uruchom ponownie wyszukiwanie.
3. Jeżeli sieć została znaleziona, ale nie można się z nią połączyć, upewnij się, czy sieć nie jest zabezpieczona. Jeżeli jest zabezpieczona, wybierz sposób zabezpieczenia i wprowadź prawidłowy klucz dostępu.

Jeżeli wciąż nie udało się połączyć, wybierz pod pozycją Edytuj ustawienia w menu Sieć opcję Automatyczne (DHCP) i ponów próbę.
Jeżeli nie możesz połączyć się z siecią WiFi, ustaw opcję „Wyłącz oszczędność energii" pod pozycją Oszczędność energii w menu Sieć i powtórz próbę;
Jeżeli wciąż nie można się połączyć, upewnij się, czy punkt dostępowy sieci bezprzewodowej ma zaporę firewall oraz filtrowanie adresów MAC. Jeżeli tak, zatrzymaj filtrowanie adresów MAC lub dodaj adres MAC urządzenia do listy dozwolonych adresów w punkcie dostępu i ponów próbę.
Jeżeli wciąż nie można się połączyć, sprawdź, czy punkt dostępowy sieci bezprzewodowej nie wymaga stałego adresu IP (statycznego adresu IP). Jeżeli tak, wybierz opcję Ręczne (statyczny IP) pod pozycją Edytuj ustawienia w menu Sieć. Wprowadź prawidłowe informacje dot. sieci; jeżeli wciąż nie można się połączyć, skontaktuj się z dostawcą urządzeń i dostępu do sieci.

4. Jeżeli po połączeniu z siecią nie można wczytać stacji radia internetowego, przyczyny mogą być następujące:

(a) Błąd połączenia z serwerem; powtórz próbę, kiedy sieć będzie mniej obciążona.

(b) Niezabezpieczona, ale chroniona sieć, która wymaga pewnej formy rejestracji lub opłaty. Zwykle w hotelach i na lotniskach. Tego problemu nie da się rozwiązać, pozostaje próba połączenia z inną siecią.

(c) Zakłócenia, które mogą wywoływać inne urządzenia bezprzewodowe, np. notebooki, urządzenia do transferu mediów strumieniowych, nianie elektroniczne, telefony bezprzewodowe itp. Ponadto zakłócenia mogą wywoływać kuchenki mikrofalowe, pracujące na podobnej częstotliwości do sieci bezprzewodowych. Jeżeli radio internetowe nie może połączyć się lub utrzymać połączenia z siecią, należy umieścić je poza zasięgiem źródła zakłóceń i powtórzyć próbę.

5. Radio nie odtwarza danej stacji nawet po połączeniu z siecią oraz z portalem vTuner, po wyświetleniu menu Ulubione i Wszystkie stacje. Powodem może być błąd połączenia z internetem lub brak wsparcia dla formatu dźwięku wybranej stacji radiowej. Wybierz inną stację radiową.

Stacja może nie nadawać (możesz znajdować się w innej strefie czasowej).
Stacja może nie być obsługiwana przez radio internetowe.
Stacja mogła zakończyć działalność.
Link do stacji, zapisany w radiu, może być nieaktualny.
Połączenie internetowe pomiędzy serwerem (który często znajduje się w innym kraju) a radiem może być zbyt wolne.

6. Ulubione nie działają prawidłowo. Czasem są niedostępne. Sprawdź strony internetowe vTuner (patrz poprzednia część niniejszej instrukcji) i upewnij się, że ulubione stacje zostały prawidłowo zapisane.
7. Podkasty odłączają się w trakcie nadawania i są odtwarzane od początku. Problem jest spowodowany przerwaniem i ponownym nawiązaniem połączenia pomiędzy stroną internetową stacji radiowej a radiem. Można poprawić jakość połączenia przybliżając się do routera bezprzewodowego lub poczekać, aż sieć będzie mniej obciążona i połączenie nie będzie przerywane.
8. Jeżeli urządzenie nie jest przez dłuższy czas użytkowane, należy przed włączeniem ładować baterię przez 1-2 godziny.
9. Aktualizacja produktu nie działa. Wypróbuj inny punkt dostępowy do sieci bezprzewodowej; nie wszystkie sieci umożliwiają aktualizację, pomimo bezbłędnego działania strumienia sygnału radia.
10. Jeżeli wystąpi nietypowy błąd, naciśnij **przycisk Reset**, aby zrestartować urządzenie.

Deklaracja FCC:

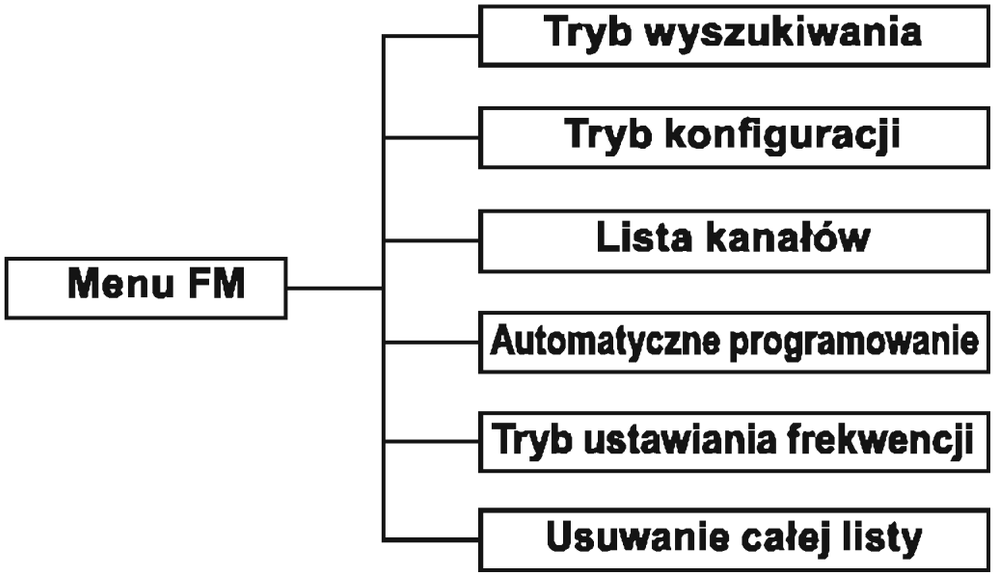
Urządzenie spełnia wymagania określone w rozdziale 15 przepisów FCC. Użytkowanie urządzenia uzależnia się od następujących dwóch warunków: (1) Urządzenie nie może emitować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi znosić wszelkie zewnętrzne zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą spowodować niewłaściwą pracę.

Wszelkie zmiany urządzenia bez wyraźnego upoważnienia osób odpowiedzialnych za zgodność z normami mogą sprawić, że użytkowanie urządzenia będzie niezgodne z przepisami.

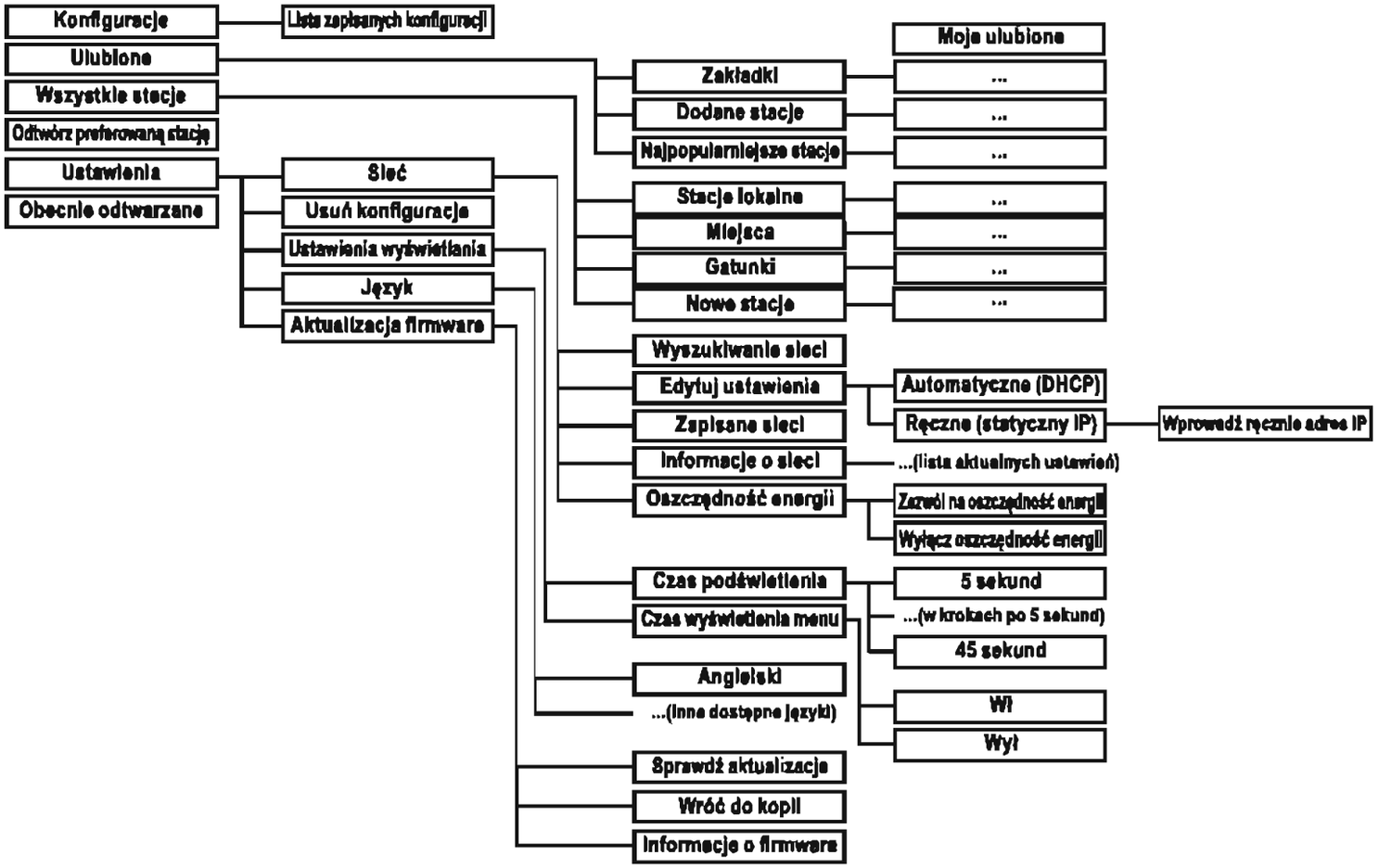
Urządzenie spełnia limity wystawienia na promieniowanie FCC, określone dla niekontrolowanego środowiska. Aby spełnić ww. limity, końcowy użytkownik musi przestrzegać instrukcji eksploatacyjnych. Nadajnik nie może być umieszczony ani eksploatowany razem z inną anteną lub nadajnikiem.

Urządzenie spełnia limity wystawienia na promieniowanie częstotliwości radiowych FCC, określone dla niekontrolowanego środowiska. Antena, zastosowana w urządzeniu, musi zostać zainstalowana tak, aby znajdowała się min. 20 cm od jakichkolwiek osób i nie może być umieszczona lub użytkowana razem z inną anteną lub nadajnikiem.

Załącznik A
Struktura menu radia FM



Załącznik B
Struktura menu radia internetowego



Specyfikacja techniczna

WiFi:

1. WLAN: 802.11b/g. Kompatybilność z zabezpieczeniem WEP / WPA.
2. Odbiór ponad 12 000 stacji radiowych z całego świata za pomocą portalu vTuner.
3. Obsługa formatów dźwięku Real Audio, MP3 i WMA.
4. 12 własnych konfiguracji stacji.
5. Własne zakładki stacji

FM:

1. Zakres częstotliwości: 87,5 MHz ~ 108 MHz.
2. Wsparcie funkcji Radio Data System (RDS).
3. 30 własnych konfiguracji stacji.

Bateria:

1. Wbudowana bateria polimerowa Li-ion o pojemności 1500 mAh. Ponad 15 godzin nieprzerwanej pracy przy pełnym naładowaniu (z włączonym trybem oszczędności energii).
2. Czas ładowania ok. 6 godzin.
3. Maksymalny prąd ładowania: 500 mA.
4. Liczba cykli ładowania: ponad 300 (do odczuwalnego spadku mocy).

Ogólne:

1. Głośnik wewnętrzny: 2 W.
2. stereofoniczne złącze na słuchawki 3,5mm.
3. Wymiary: 72,9 mm × 125,1 mm × 23,2 mm (w × sz × gł).
4. Masa: 162,7 g

Wskazówki dot. utylizacji produktu

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzielą Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

CE

Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Copyright © 2010, Fast ČR, a.s.

Revision 04/2011